## **CONTENTS**

| Editorial               |  | 1                          |
|-------------------------|--|----------------------------|
| Peter DALE              | Give and Take<br>In Living Memory<br>Second Comeback<br>Song<br>Blade  | 3<br>4<br>5<br>6<br>7      |
| Peter DALE, interviewed | l by Nicholas Murray<br>If You Ask Me  | 8                          |
| Nicholas MURRAY         | Dream<br>East<br>Talk to Me<br>Forget-me-not<br>Night Thought  | 19<br>19<br>20<br>20<br>21 |
| Anzhelina POLONSKAN     | YA, translated by Andrew Wachtel<br>Greek Philosophy<br>Separation<br>Greek Diary<br>From a Modigliani<br>Coin | 22<br>22<br>23<br>24<br>25 |
| Philip HYAMS            | Netsuke<br>Leaf and Longing  | 26<br>28                   |
| Mark MURPHY             | R <i>abochy i Kolkhoznitsa</i><br>Manageable Space   | 29<br>30                   |
| Fred BEAKE              | Her Thoughts at Ted's Funeral<br>Merry Barton<br>Lament<br>The Devil and English Poetry                        | 32<br>34<br>35<br>36       |
| Suzanne R. HARVEY       | The Writer's Sonnet<br>The Writer's Wet Suit   | 38<br>38                   |
| Markus OPPOLZER         | "There Is a Way Home from Anyw<br>The Poetry of Jeff Gundy   | where":<br>39              |

| Jeff GUNDY                | On the Way to the Glacier<br>Inventory near Hexenloch<br>Notes on Immortality on the Train<br>to Florence<br>The Loud World | 44<br>46<br>47<br>49 |
|---------------------------|---|----------------------|
| Marie LECRIVAIN           | shonapunya  | 50                   |
| Kim TRIEDMAN              | Choke-Hold  | 51                   |
| Darius DEGHER             | Still Life  | 52                   |
| Larson POWELL             | Great Plains  | 54                   |
| Ericka GHERSI, translated | by Toshiya Kamei<br>Rosebushes under the Trees<br>Woman in a Green Dress<br>Starbucks<br>Lake Erie, Ohio                    | 56<br>57<br>58<br>59 |
| Daniel Thomas MORAN       | Dancers<br>A Question for Their Gods  | 60<br>61             |
| Kevin DONNELLY            | A<br>Early  | 62<br>63             |
| Benjamin STAINTON         | Words<br>April Light  | 64<br>65             |
| Vahni CAPILDEO            | As in the Sunlight<br>Completely F***d<br>Boldfaced<br>Outside  | 66<br>66<br>67<br>67 |
| Sofiul AZAM               | In a Coaltar-Black Jungle<br>Light of the World   | 68<br>69             |
| Daniel KING               | Cadmium   | 72                   |
| Robert James BERRY        | Kawhia<br>Awa<br>Dust   | 73<br>74<br>75       |
| Andrew SLATTERY           | Post Office   | 76                   |

| Victoria BEAN          | Hutu Power  | 79         |
|------------------------|---|------------|
| Innocenza ISTARTE      | At Cocoa Beach  | 80         |
| George ALBON           | From "Sill"   | 81         |
| Judy KENDALL           | Tunings and Divinings   | 86         |
| Walter BARGEN          | Warrant Officer Oosterveen Reports<br>from the Shower                         | 90         |
| Toon TELLEGEN, transla | ted by Judith Wilkinson<br>"An angel saw a man"<br>"An angel looked at a man" | 92<br>93   |
| Oliver RICE            | Lately in Chicago with the Specter of<br>Saul Bellow                          | 94         |
| Alan DUNNETT           | This Rose<br>Interrogation  | 96<br>97   |
| Ian M. EMBERSON        | Cyprus – August 11th 1956   | 98         |
| Mark GOODWIN           | Forced Moment at El Torcal,<br>Andalucia                                      | 99         |
| Juliet TROY            | Vivid Green the Grass   | 101        |
| Michael THORP          | Exile and Display<br>Bird Box   | 102<br>103 |
| Catherine HALES        | dereliction of divergences  | 104<br>104 |
| Alyson HALLETT         | From Progeny and Prayer to<br>Pestilence and Grief                            | 105        |
| Sandra McPHERSON       | Girl with a Firefly<br>Missing Children                                       | 114<br>115 |
| Rachel ZUCKER          | Nice Arse Poetica   | 116        |
| Damian SMYTH           | Lotions   | 121        |
| William GILSON         | A Room with a Piano   | 122        |
| Stephen EMMERSON       | On Falling into the Sea   | 123        |

| Christodoulos MAKRIS     | The Studio at Les Lauves   | 124                             |
|--------------------------|--|---------------------------------|
| Vassilis ZAMBARAS        | (P)Articles of Absorption<br>Rag Collectors<br>Sorrow Is<br>Hot off the Press<br>Wrath   | 125<br>125<br>126<br>126<br>127 |
| Stefan GEORGE, translate | ed by D. M. de Silva<br>Poems of the Age   | 128                             |
| David MALCOLM            | From Kensal Rise (or Wherever)<br>to Heaven  | 146                             |
| Gréagóir Ó DÚILL         | The Art of Biography   | 154                             |
| J. L. WILLIAMS           | Insomniac  | 155                             |
| Ian SEED                 | Rearrangement<br>Flipbook<br>This Break Is the Moment<br>One Last Adventure              | 156<br>156<br>157<br>157        |
| Wendy SALOMAN            | Cassandra  | 158                             |
| Ann BYRNE-SUTTON         | The Cats of Kos  | 163                             |
| Ric HOOL                 | If You Can<br>Utterances of Silence<br>River Monnow No. 13                               | 164<br>165<br>166               |
| Edward STOREY            | Low Tide at Laugharne<br>Weather-Change<br>The Piano-Player                              | 168<br>169<br>170               |
| Richard LIGHTHOUSE       | mean ing   | 171                             |
| Oliver MARLOW            | I Have Made a Fire<br>The Skylight   | 172<br>173                      |
| Robert NAZERENE          | " smile, and be a villain –"   | 174                             |
| William BEDFORD          | Why Should Not Old Men Be Mad:<br>Late Style in the Prose and Poetry<br>of Geoffrey Hill | 176                             |
| Notes on Contributors    |  | 188                             |